



Oikeustapauskokoelma

Asia C-46/12

L. N.

vastaan

Styrelsen for Videregående Uddannelser og Uddannelsesstøtte

(Ankenævnet for Uddannelsesstøttenin esittämä ennakkoratkaisupyyntö)

Unionin kansalaisuus — Työntekijöiden vapaa liikkuvuus — Yhdenvertaisen kohtelun periaate — SEUT 45 artiklan 2 kohta — Asetus (ETY) N:o 1612/68 — 7 artiklan 2 kohta — Direktiivi 2004/38/EY — 24 artiklan 1 ja 2 kohta — Yhdenvertaisen kohtelun periaatteesta poikkeaminen opintorahana tai lainana myönnettävissä opintotuissa — Vastaanottavassa jäsenvaltiossa opiskeleva unionin kansalainen — Palkkatyö ennen opintojen aloittamista ja sen jälkeen — Henkilön pääasiallinen tarkoitus hänen saapuessaan vastaanottavan jäsenvaltion alueelle — Vaikutus hänen asemaansa työntekijänä ja hänen oikeuteensa opintorahaan

Tiivistelmä – Unionin tuomioistuimen tuomio (kolmas jaosto) 21.2.2013

1. *Henkilöiden vapaa liikkuvuus — Työntekijät — Käsite — Työsuhteen olemassaolo — Aito ja tosiasiallinen työskentely — Kyseessä olevan työsuhteen kokonaisarviointi*

(SEUT 45 artikla)

2. *Unionin kansalaisuus — Vapaata liikkumista ja oleskelua jäsenvaltioiden alueella koskeva oikeus — Direktiivi 2004/38 — Yhdenvertaisen kohtelun periaate — Poikkeus — Vastaanottavalla jäsenvaltiolla ei ole velvollisuutta opintotukien myöntämiseen — Rajat — Opiskelijan asema silloin, kun hän samanaikaisesti tekee aitoa ja tosiasiallista palkkatyötä vastaanottavassa jäsenvaltiossa*

(SEUT 45 artikla; neuvoston asetuksen N:o 1612/68 7 artiklan 2 kohta; Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2004/38 7 artiklan 1 kohdan c alakohta ja 24 artiklan 2 kohta)

1. Ks. tuomion teksti.

(ks. 39–43 kohta)

2. Euroopan unionin kansalaisten ja heidän perheenjäsentensä oikeudesta liikkua ja oleskella vapaasti jäsenvaltioiden alueella annetun direktiivin 2004/38 7 artiklan 1 kohdan c alakohta ja 24 artiklan 2 kohtaa on tulkittava siten, että unionin kansalaiselta, joka opiskelee vastaanottavassa jäsenvaltiossa ja tekee siellä samanaikaisesti aitoa ja tosiasiallista palkkatyötä, jonka perusteella hänellä on SEUT 45 artiklassa tarkoitetun työntekijän asema, ei voida evätä sellaisia opintotukia, joita kyseisen jäsenvaltion kansalaisille myönnetään.

Kansallisen tuomioistuimen on tutkittava tarvittavat tosiseikat sen arvioimiseksi, riittääkö asianomaisen henkilön tekemä palkkatyö kyseisen aseman saamiseen.

Se seikka, että asianomainen henkilö on saapunut vastaanottavan jäsenvaltion alueelle pääasiallisena tarkoituksenaan osallistua koulutukseen, on merkityksetön ratkaistaessa sitä, onko hänellä SEUT 45 artiklassa tarkoitetun työntekijän asema ja onko hänellä siten työntekijöiden vapaasta liikkuvuudesta yhteisön alueella annetun asetuksen N:o 1612/68 7 artiklan 2 kohdan mukaisesti oikeus näihin tukiin samoin edellytyksin kuin vastaanottavan jäsenvaltion kansalaisilla.

(ks. 51 kohta ja tuomiolauselma)